



PROGRAMME DE DON D'ARBRES

TREE DONATION PROGRAM

Dans un souci de conservation et de protection de nos espaces verts à la suite, principalement, du dépérissement de nos frênes, la ville de Baie-D'Urfé organisera une distribution automnale de **250 arbres** aux résidents de la municipalité.

Cette édition se voit légèrement différente des précédentes puisque la distribution des arbres se fera par l'entremise d'un système de tirage. Ce changement s'effectue dans le but d'offrir une chance équitable et impartiale pour tous les citoyens à la suite de vos recommandations.

- 🍃 Cette fois-ci, **UN SEUL (1) arbre** pourra être remis par adresse de résidence. S.V.P., veuillez mentionner votre ordre de préférence pour votre sélection d'arbres dans votre commande si vous désirez émettre des choix secondaires.
- 🍃 Votre commande d'arbres devra ainsi être effectuée entre le 1 septembre et 30 septembre 2021 inclusivement auprès d'Antony Gosselin, Technicien en environnement – Espaces verts et Environnement, préférablement par courriel à agosselin@baie-durfe.qc.ca ou encore par téléphone au **514-457-5339**. Un courriel de réception de votre commande vous sera envoyé.
- 🍃 Suite au tirage, seulement les résidents ayant obtenus un arbre seront contactés et ce avant le 15 octobre. Veuillez noter que ce programme est très convoité par les résidents et que vous participez généralement en très grand nombre.

Également, les arbres distribués doivent impérativement être plantés **sur votre propriété** à la ville de Baie-D'Urfé.

In an effort to conserve and protect our green spaces, mainly due to the decline of our ash trees caused by the emerald ash borer, the Town of Baie-D'Urfé will be distributing **250 trees** to residents of the municipality this fall.

This edition is slightly different from the previous ones since the distribution of the trees will be done through a draw system. This change is being made in order to offer a fair and impartial chance to all citizens following your recommendations. Here are the steps to follow:

- 🍃 This time, **ONLY ONE (1) tree** may be submitted per home address. Please mention your order of preference for your tree selection in your order if you wish to make secondary choices.
- 🍃 Your tree order must be placed between September 1 and September 30, 2021, inclusively with Antony Gosselin, Environmental Technician - Green Spaces and Environment, preferably by email at agosselin@baie-durfe.qc.ca or by phone at **514-457-5339**. An email confirming receipt of your order will be sent to you.
- 🍃 Following the draw, only residents who have obtained a tree will be contacted, and this before October 15th. Please note that this program is very popular with residents and that you usually participate in large numbers.

We remind you that the tree that will be distributed to you must be planted **on your property** located in the town of Baie-D'Urfé.



ATTENTION

Suite aux restrictions sanitaires en lien avec la COVID-19, il ne sera pas possible de venir choisir ou voir votre arbre. Les arbres seront livrés à votre domicile entre le **18 et le 22 octobre 2021**. Veuillez noter qu'il ne sera en aucun cas possible de changer l'arbre gagné ou reçu. Merci de votre collaboration.

Due to the sanitary measures related to COVID-19, it will not be possible to come and choose or see your tree. The trees will be delivered to your home between **October 18 and 22, 2021**. Please note that it will not be possible to change the tree received. Thank you for your cooperation. votre collaboration.



Sélection dons d'arbres | AUTOMNE 2021 FALL | Tree Selection

Pin blanc | White Pine
Pinus strobus



H : 20m | L : 7m



**Micocoulier occidental
Common Hackberry**
Celtis occidentalis



H : 8m | L : 7m



Noyer cendré | Butternut
Juglans cinerea



H : 18m | L : 12m



**Amélanchier du Canada
High Serviceberry**
Amelanchier canadensis



H : 8m | L : 4m



Pin rouge | Red Pine
Pinus resinosa



H : 24m | L : 12m



Chêne bicoloré | Swamp White Oak



H : 16m | L : 18m



Viorne lentago | Nannyberry Viburnum
Viburnum lentago



H : 6m | L : 3m



**Charme de Caroline
American Hornbeam**
Carpinus caroliniana



H : 8m | L : 7m



Catalpa de l'Ouest | Northern Catalpa
Catalpa speciosa



H : 15m | L : 10m



**Arbre aux quarante écus
Maidenhair Tree**
Ginkgo biloba



H : 20m | L : 8m

